



Ziele und Anliegen

Europa nimmt erst im Erleben und im **Bewusstsein der Menschen** Gestalt an. Sie beurteilen vor Ort, ob die Mitgliedschaft ihres Landes in der Union etwas Sinnvolles ist oder nur zu ihren Lasten geht. Zu dieser Meinungsbildung in Sachsen-Anhalt und in der Plovdiver Region trägt die Deutsch-Bulgarische Gesellschaft mit ihrer **vielschichtigen Arbeit** bei. Der Schwerpunkt der Zusammenarbeit zwischen dem Land Sachsen-Anhalt und dem Gebiet Plovdiv wird durch die Bereiche Wirtschaft, Kultur, Bildung, Wissenschaft, Forschung, Landwirtschaft und Umweltschutz gebildet.



Aufgaben

Die Deutsch-Bulgarische Gesellschaft ist der Träger der Stiftung Begegnungsstätte des Landes Sachsen-Anhalt in Plovdiv. Das Hauptanliegen besteht darin, die politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Beziehungen zwischen Sachsen-Anhalt und Plovdiv zu fördern. **Projekte, Seminare und Konferenzen** in Sachsen-Anhalt und Plovdiv werden vom Verein unterstützt und Informationen darüber veröffentlicht. Des Weiteren ist der Verein für die Förderung von sozialer **Integration** und ehrenamtlicher Tätigkeit verantwortlich.



Begegnung

Die Deutsch-Bulgarische Gesellschaft Sachsen-Anhalt e.V. wurde 1992 gegründet. Gegenwärtig sind rund 50 **Deutsche und Bulgaren** Mitglieder bei uns. Wir unterstützen intensiv das Wirken der Begegnungsstätte in Plovdiv, dem Zentrum der **europäischen Idee** in Bulgarien.

Wirtschaft und Kultur

Die wirtschaftlichen Aktivitäten der Begegnungsstätte umfassen die Präsenz auf **Messen** und Kooperationsbörsen, die Veranstaltung von Seminaren und Workshops und die Organisation von **Arbeitstreffen**. Die zahlreichen Angebote und Anfragen deutscher und bulgarischer Unternehmen an die Begegnungsstätte werden übersetzt, **logistisch unterstützt** und entsprechend weitergeleitet. Im Bereich der Kulturarbeit werden von der Begegnungsstätte vor allem **Kunstprojekte**, Theaterabende, Ausstellungen und Lesungen deutscher und bulgarischer Künstler, Schriftsteller und Schauspieler realisiert.

Um mit unserem Verein **in Kontakt zu treten**, füllen Sie bitte das Formular aus und schicken es per Post an uns.

Ich möchte gern...

- Informationen über die Tätigkeit des Vereins erhalten
- zu Veranstaltungen eingeladen werden
- Mitglied in der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft in Sachsen-Anhalt werden

Name

Straße

Postleitzahl, Ort

Telefon

E-Mail

Deutsch-Bulgarische Gesellschaft

Sachsen-Anhalt e.V.

Schellingstraße 3-4

39104 Magdeburg



Bildung und Öffentlichkeitsarbeit

Im Bereich der Bildungsarbeit ist die Begegnungsstätte in Plovdiv (siehe Foto unten) an der Vermittlung von **Praktikumsplätzen** für sachsen-anhaltinische und bulgarische Studenten in deutschen und bulgarischen Unternehmen beteiligt und organisiert **Deutschkurse** für Kinder und Erwachsene, Seminare für Deutschlehrer sowie regelmäßige Sprechstunden für ein **Studium in Deutschland**. Ferner ließ die Begegnungsstätte in Zusammenarbeit mit dem bulgarischen Nationalfernsehen einen Dokumentarfilm produzieren, welcher die **Kultur und Geschichte Bulgariens** thematisiert.



**Deutsch-Bulgarische Gesellschaft
Sachsen-Anhalt e.V.**

Vorsitzender: Tilman Tögel
Stellvertreter: Vassil Djougjarski
Schatzmeister: Günther Diercks

Geschäftsstelle:
Schellingstraße 3–4,
39104 Magdeburg

Telefon: 0391 5371350
Fax: 0391 5371359

E-Mail: info@dbg-sachsen-anhalt.de



Titelseite: Nikolay Hristov Tomov – „Träume“

Design & Realisation: Robert Brauer, www.robertbrauer.de